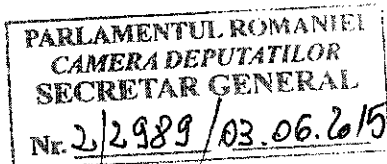


APROBAT



In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



data de 3.06.2015

761



Parlamentul României
Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 3 iunie 2015

Nr.4c-131/108

CĂTRE

**BIROUL PERMANENT
AL CAMEREI DEPUTAȚILOR**

Urmare sesizării Biroului Permanent din data de 28 mai 2015, Comisia pentru politică externă s-a întrunit în ședință, în data de 3 iunie a.c., pentru formularea unui punct de vedere pe Proiectul de Declarație privind consolidarea Statutului Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN) și propunerea de amendare a Cartei Organizației Cooperării Economice a Mării Negre (OCEMN).

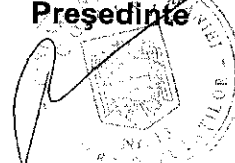
La dezbateri, Comisia a avut în vedere și poziția Ministerului Afacerilor Externe pe acest subiect.

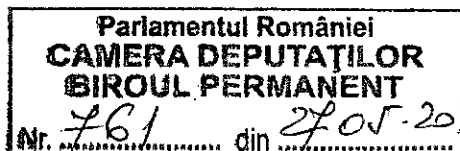
Membrii Comisiei au luat în considerare importanța unei cooperări aprofundate în regiunea Mării Negre, rolul parlamentelor pentru dinamizarea relațiilor politice și economice în regiune, precum și faptul că România este unul dintre fondatorii organizației și unul dintre cei cinci principali contributory la bugetul APCEMN.

În urma dezbaterilor, membrii Comisiei pentru politică **au hotărât, în unanimitate, susținerea propunerii de aprobare a Declarației** privind consolidarea Statutului Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN), aceasta fiind menită să conducă la recunoașterea unui statut corespunzător pe care această organizație trebuie să-l dețină, alături de celelalte adunări parlamentare internaționale.

Având în vedere faptul că Senatul României va prelua Președinția Adunării Parlamentare a CEMN cu ocazia Sesiunii Plenare de la Chișinău, din 8-10 iunie 2015, considerăm că este important ca această Declarație să fie semnată la un nivel corespunzător.

Borbély László
Președinte





Parlamentul României Camera Deputaților

Cabinet secretar general

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Proiectul de Declarație privind consolidarea Statutului Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN) și propunerea de amendare a Cartei Organizației Cooperării Economice a Mării Negre (OCEMN)

Marți 26 mai 2015, domnul Asaf Hajiyevev, Secretarul General al Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN), a efectuat o vizită la București, cu scopul de a obține sprijinul unor înalți oficiali români în ceea ce privește **consolidarea rolului APCEMN în procesul de cooperare în Regiunea Mării Negre și modificarea statutului juridic al acesteia.**

În acest sens, APCEMN propune amendarea Cartei Organizației Cooperării Economice a Mării Negre (OCEMN) prin eliminarea APCEMN din categoria „Organismelor înrudite” ale OCEMN și introducerea unui capitol distinct dedicat APCEMN, care să consacre calitatea acesteia de organizație parlamentară internațională.

Proiectul de Declarație privind consolidarea Statutului APCEMN și propunerea de amendare a Cartei OCEMN au fost discutate și aprobate în cadrul reuniunii Comisiei politice și pentru afaceri juridice a Adunării, care a avut loc la Baku, în perioada 5-6 mai 2015, și urmează să fie aprobate de către plenul Adunării, în cadrul Sesiunii Plenare a acesteia, care va avea loc la Chișinău, în perioada 8-10 iunie 2015.

Conform comunicării verbale a Secretarului General al APCEMN, până în prezent și-au exprimat intenția de a susține acest demers președinții parlamentelor din Azerbaidjan, Bulgaria, Republica Moldova, Rusia, Serbia și Turcia.

Delegația parlamentară română la APCEMN susține acest demers, în opinia domnului deputat Vlad Nistor, șeful Delegației parlamentare române la APCEMN, acesta fiind menit să conducă la recunoașterea unui statut corespunzător pe care acest format de cooperare regională trebuie să îl dețină alături de celelalte adunări parlamentare internaționale.

Ministerul Afacerilor Externe consideră că o asemenea inițiativă ar afecta structura instituțională a OCEMN. În opinia MAE, declanșarea unor discuții de această natură ar afecta atmosfera de cooperare din cadrul organizației, menținută cu dificultate în actualul context regional tensionat. Secretarul General al APCEMN a avut, în după-amiaza zilei de 26 mai a.c., o întâlnire cu reprezentanți ai MAE, în vederea clarificării unor aspecte privind modificarea statului APCEMN.

Delegația parlamentară română la APCEMN este formată din 7 parlamentari, domnul deputat Vlad Nistor (PNL) deținând funcția de Șef de delegație și Vicepreședinte al APCEMN. Domnul deputat Ioan Vulpescu (PSD), membru al delegației și ministru al Culturii, deține funcția de Președinte al Comisiei pentru cultură, educație și probleme sociale a APCEMN, iar domnul senator Marian Vasiliev (PSD) este raportor al Comisiei economice, comerciale, tehnologice și pentru probleme de mediu a APCEMN. Contribuția Parlamentului României la Bugetul APCEMN pentru anul 2015 este de 158.700 Euro.

Precizăm și faptul că **Senatul României va prelua Președinția APCEMN cu ocazia Sesiunii Plenare de la Chișinău (8-10 iunie 2015) până la Sesiunea Plenară de la București (25-27 noiembrie 2015)**. Camera Deputaților a deținut Presedinția APCEMN în perioada noiembrie 2008 – iunie 2009.

Față de cele de mai sus, **propunem:**

- Biroul Permanent să aprobe înaintarea către Birourile permanente reunite ale Camerei Deputaților și Senatului a proiectului de Declarație privind consolidarea Statutului APCEMN și a propunerii de amendare a Cartei OCEMN.

Subliniem faptul că Proiectul de Declarație privind consolidarea Statutului APCEMN și propunerea de amendare a Cartei OCEMN vor fi înaintate spre aprobare și semnare cu ocazia Sesiunii Plenare a APCEMN de la Chișinău, din perioada 8-10 iunie 2015.

Secretar general,

Cristian Adrian Panciu



Proiect

DECLARAȚIE

**PRIVIND CONSOLIDAREA STATUTULUI ADUNĂRII PARLAMENTARE A
COOPERĂRII ECONOMICE A MĂRII NEGRE**

Noi, Președinții de Parlamente ale Statelor membre ale Organizației Cooperării Economice a Mării Negre (OCEMN)- Republica Albania, Republica Armenia, Republica Azerbaidjan, Republica Bulgaria, Georgia, Republica Elenă, Republica Moldova, România, Federația Rusă, Republica Serbia, Republica Turcia și Ucraina,

Subliniind că, având în vedere situația internațională în schimbare, importanța politică în creștere a organizațiilor parlamentare la nivel regional și necesitatea folosirii pe deplin a potențialului APCEMN ca platformă de dialog interparlamentar eficient, este necesară consolidarea statutului APCEMN și transformarea acesteia într-o organizație internațională parlamentară,

Afirmând angajamentul nostru pentru Declarația privind instituirea Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN), semnată de Președinții parlamentelor din Republica Albania, Republica Armenia, Republica Azerbaidjan, Georgia, Republica Moldova, România, Federația Rusă, Republica Turcia și Ucraina, de la Istanbul, în data de 26 februarie 1993,

Reamintind Declarația de la Istanbul și Declarația de la Bosfor din 25 iunie 1992, care a reprezentat începutul OCEMN, și afirmând credința noastră în conceptul de Cooperare Economică la Marea Neagră, care se bazează pe bunăvoință și pe un angajament reciproc pentru consolidarea unei cooperări constructive între țările din regiune,

Reafirmând determinarea noastră în promovarea în continuare a dezvoltării cooperării interparlamentare și a dialogului în regiunea OCEMN, cu scopul de a asigura coordonarea parlamentelor naționale în rezolvarea problemelor internaționale și în consolidarea apartenenței regionale,

Subliniind că, în cursul ultimilor 22 ani, APCEMN a demonstrat necesitatea și oportunitatea existenței și a activităților sale în calitate de organ care asigură o cooperare fructuoasă și o comunicare eficientă între parlamentarii din țările

noastre, într-un spirit de încredere și de cooperare constructivă, în cadrul de relațiilor de bună vecinătate, cordialitate și parteneriat,

Fiind conștienți de creșterea importanței zonei extinse a Mării Negre în relațiile internaționale în asigurarea unui climat de pace, stabilitate și cooperare, precum și de faptul că acțiunea reciprocă între APCEMN și OCEMN, pe bază de egalitate și de strategie comună determină succesul în realizarea obiectivelor și atingerea rezultatelor concrete, precum și asigurarea celor mai bune rezultate practice,

Luând în considerare potențialul și oportunitățile privind o mai bună interacțiune la nivel regional, pentru a răspunde provocărilor viitoare, precum și importanța și rolul Adunării Parlamentare ca dimensiune parlamentară a OCEMN,

Subliniind că întărirea statutului APCEMN și transformarea acesteia într-o organizație parlamentară internațională sunt determinate în primul rând de schimbările privind situația internațională și de importanța crescută la nivel politic a organizațiilor parlamentare regionale și necesitatea folosirii pe deplin a potențialului APCEMN ca platformă de dialog interparlamentar eficient,

Recunoscând că, din cauza incertitudinii statutului APCEMN, cooperarea dintre Adunarea Parlamentară și OCEMN este scăzută, încetinind realizarea efectivă a obiectivelor Cooperării Economice a Mării Negre și creând complicații în colaborarea cu alte adunări parlamentare și organizații internaționale,

Susținem această declarație pentru:

1. *a depune toate eforturile* pentru a ne asigura că APCEMN evoluează într-un instrument mai eficient pentru rezolvarea sarcinilor prioritare, prin acordarea resurselor și instrumentelor necesare pentru a pune în aplicare deciziile și recomandările adoptate;
2. *a lua măsurile necesare* în vederea eliminării Articolului 20 privind Adunarea Parlamentară a OCEMN din capitolul VII "Organisme afiliate OCEMN" din Carta OCEMN și formulării unui nou Capitol privind Adunarea Parlamentară, în care să fie păstrat conținutul Articolului 20 din Cartă;
3. *a instrui* Secretariatul Internațional APCEMN în vederea pregătirii, în cel mai scurt timp posibil, a unui proiect de Statut al Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre pe care să îl prezinte spre aprobare Adunării Generale a APCEMN.

ADUNAREA GENERALĂ

A 45-a Sesiune Plenară
Chişinău, 9-10 iunie 2015

DECIZIE*

cu privire la consolidarea Statutului APCEMN

Luând în considerare faptul că întărirea statutului APCEMN şi transformarea sa într-o organizaţie internaţională parlamentară este cerută mai presus de toate de către schimbările în situaţia internaţională şi de către creşterea semnificaţiei politice a organizaţiilor parlamentare regionale precum şi de către necesitatea utilizării pe deplin a potenţialul APCEMN,

Întâmpinând noile provocări, Adunarea reafirmă dorinţa sa de a intensifica rolul său, autoritatea, eficienţa şi angajamentul la cauza comună pentru a deveni un jucător activ în zona lărgită a Mării Negre şi în fiecare Stat Membru în parte.

În acest sens, am decis să :

1. *invităm* Preşedinţii Parlamentelor Naţionale ale Statelor Membre OCEMN să semneze "Declaraţia privind consolidarea Statutului Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre";
2. *ne adresăm* Consiliului de Miniştri ai Afacerilor Externe ai Statelor Membre OCEMN cu solicitarea de a sprijini propunerea APCEMN de a elimina Articolul 20 cu privire la Adunarea Parlamentară a OCEMN, din cuprinsul Capitolului VII „Organisme înrudite OCEMN” al Cartei OCEMN şi de a formula un nou Capitol cu privire la Adunarea Parlamentară păstrând conţinutul rămas al articolului 20 al Cartei;
3. *instruim* Secretariatul Internaţional APCEMN să pregătească, în cel mai scurt timp posibil, proiectul Statutului Adunării Parlamentare al Cooperării Economice a Mării Negre şi să îl supună spre adoptare Adunării Generale APCEMN.

* adoptată la a 45-a Adunare Generală în Chişinău pe 10 iunie 2015

PROPUNERE

Capitolul VII

ADUNAREA PARLAMENTARĂ

Articolul 19

Adunarea Parlamentară a Cooperării Economice a Mării Negre

Adunarea Parlamentară a Cooperării Economice a Mării Negre reprezentând Parlamentele naționale ale Statelor Membre, denumită în continuare APCEMN, este o organizație parlamentară internațională care furnizează un sprijin substanțial procesului de cooperare al Mării Negre la nivel consultativ. APCEMN va dezbate chestiunile ce se află în competența sa și va prezenta concluziile sale sub formă de recomandări către Consiliul de Miniștri ai Afacerilor Externe OCEMN.

APCEMN își va îndeplini funcțiile în conformitate cu Statutul și Regulile de Procedură APCEMN.

OCEMN va coopera îndeaproape cu APCEMN pentru a promova obiectivele OCEMN.

Relațiile OCEM-APCEMN se vor baza pe principiile "Declarației adoptate la Summit-ul Cooperării Economice a Mării Negre" din 25 iunie 1992 semnată la Istanbul, deciziile Întâlnirilor ulterioare la nivel de Summit, precum și pe "Declarația privind înființarea Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre", adoptată pe 26 februarie 1993 la Istanbul.

Pentru a asigura o mai bună interacțiune OCEMN-APCEMN, Secretarul General al Secretariatului Internațional Permanent OCEMN va informa Adunarea Parlamentară în timpul Adunărilor Generale APCEMN cu privire la activitățile OCEMN și proiectele ce necesită implicarea directă a organismelor legislative ale Statelor Membre APCEMN.

DECLARATION

ON STRENGTHENING THE STATUS OF THE PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION

We, the Presidents of the Parliaments of the Member States of the Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC) – Republic of Albania, Republic of Armenia, Republic of Azerbaijan, Republic of Bulgaria, Georgia, Hellenic Republic, Republic of Moldova, Romania, Russian Federation, Republic of Serbia, Republic of Turkey and Ukraine,

Stressing that changing international situation, increased political significance of regional parliamentary organizations and the entailing need to fully unlock the potential of the PABSEC as a platform for effective inter-parliamentary dialogue necessitates strengthening of the status of the PABSEC and its transformation into an international parliamentary organization,

Affirming our commitment in the Declaration on the Establishment of the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation (PABSEC), signed by the Presidents of the Parliaments of Republic of Albania, Republic of Armenia, Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Moldova, Romania, Russian Federation, Republic of Turkey and Ukraine in Istanbul on 26 February 1993,

Recalling the Istanbul Declaration and Bosphorus Statement of 25 June 1992 which signified beginning of BSEC and affirming our belief in the concept of the Black Sea Economic Cooperation, which is based on good will and a mutual commitment to strengthen constructive cooperation among the countries in the Region,

Reaffirming our determination to further promote the development of interparliamentary cooperation and dialogue in the BSEC region with the aim of ensuring the coordination of the national parliaments in resolving international problems and enhancing regional ownership,

Stating that in the course of the past 22 years the PABSEC has demonstrated the necessity and expediency of its existence and activities as a body that ensures fruitful cooperation and effective communication between the parliamentarians of our countries in a spirit of confidence and constructive cooperation within the framework of good-neighborly relations, cordiality and partnership,

Being aware of the rising importance of the wider Black Sea area in international affairs in ensuring the atmosphere of peace, stability and cooperation, as well as the fact that mutual action between the PABSEC and the BSEC on the basis of equality and common strategy determines the success of achieving the objectives and achieving the concrete results and ensuring the best practical results,

Taking into consideration the potential and opportunities for further enhancing regional interaction to meet the challenges ahead, as well as the significance and the role of the Parliamentary Assembly as a parliamentary dimension of the BSEC,

Stressing that strengthening of the status of the PABSEC and its transformation into an international parliamentary organization is prompted above all by the changes in the international situation and the increasing political significance of regional parliamentary organizations and the entailing need to fully unlock the potential of the PABSEC as a platform for effective inter-parliamentary dialogue,

Acknowledging that due to uncertainty of the PABSEC status the cooperation between the Parliamentary Assembly and the BSEC remains rather weak preventing effective achievement of the goals of the Black Sea Economic Cooperation and posing complications in the work with other parliamentary assemblies and international organizations,

We declare our resolution to:

1. *make every effort* to ensure that the PABSEC evolves into a more effective instrument for addressing the priority tasks by equipping it with the necessary resources and tools to implement the adopted decisions and recommendations;
2. *take necessary measures* to bring the Article 20 on the Parliamentary Assembly of the BSEC out of the Chapter VII "BSEC Related Bodies" of the BSEC Charter and to formulate a new Chapter on the Parliamentary Assembly keeping the contents of the Article 20 of the Charter.
3. *instruct* the PABSEC International Secretariat to prepare in a short possible time the draft Statute of the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation and to submit it to the approval of the PABSEC General Assembly.

DRAFT

GENERAL ASSEMBLY

FORTY FIFTH PLENARY SESSION

Chisinau, 9-10 June 2015

DECISION*

On Strengthening the PABSEC Status

Taking into consideration that strengthening of the status of the PABSEC and its transformation into an international parliamentary organization is prompted above all by the changes in the international situation and the increasing political significance of regional parliamentary organizations and the entailing need to fully unlock the potential of the PABSEC,

Meeting the new challenges, the Assembly reaffirms its desire to enhance its role, authority, effectiveness and commitment to the common cause in order to become an active player in the wider Black Sea region and in each individual Member State.

In this regard, we have decided to:

1. *invite* the Presidents of the National Parliaments of the BSEC Member States to sign the “Declaration on Strengthening the Status of the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation”;
2. *address* the Council of Ministers of Foreign Affairs of the BSEC Member States with the request to support the proposal of the PABSEC to bring the Article 20 on the Parliamentary Assembly of the BSEC out of the Chapter VII “BSEC Related Bodies” of the BSEC Charter and to formulate a new Chapter on the Parliamentary Assembly keeping the contents of the remaining Article 20 of the Charter;
3. *instruct* the PABSEC International Secretariat to prepare in a short possible time the draft Statute of the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation and to submit it to the approval of the PABSEC General Assembly.

* adopted at the Forty Fifth General Assembly in Chisinau on 10 June 2015

PROPOSAL

Chapter VII **PARLIAMENTARY ASSEMBLY**

Article 19

Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation

The Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation representing national Parliaments of the Member States, called hereinafter PABSEC, is an international parliamentary organization providing consistent support to the Black Sea cooperation process on a consultative basis. The PABSEC shall debate matters within its competence and present its conclusions in the form of recommendations to the Council of Ministers of Foreign Affairs of the BSEC.

The PABSEC shall fulfil its functions in accordance with the Statute and the Rules of Procedure of the PABSEC.

The BSEC shall closely cooperate with the PABSEC in promoting the BSEC objectives.

The BSEC-PABSEC relations shall be based on the principles of the "Summit Declaration on Black Sea Economic Cooperation" of 25 June 1992 signed in Istanbul, the subsequent Summit Meetings' decisions, as well as the "Declaration on the Establishment of the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation", adopted on 26 February 1993 in Istanbul.

To ensure better BSEC-PABSEC interaction, the Secretary General of the BSEC Permanent International Secretariat shall inform the Parliamentary Assembly during the PABSEC General Assemblies on the BSEC activities and the projects requiring direct involvement of the legislative bodies of the PABSEC Member States